

PII: S0031-9422(97)00695-X

ANTIFUNGAL AND LARVICIDAL MEROTERPENOID NAPHTHOQUINONES AND A NAPHTHOXIRENE FROM THE ROOTS OF *CORDIA LINNAEI*

JEAN-ROBERT IOSET, ANDREW MARSTON, MAHABIR P. GUPTA* and KURT HOSTETTMANN†

Institut de Pharmacognosie et Phytochimie, Université de Lausanne, BEP, CH-1015 Lausanne, Switzerland; * Center for Pharmacognostic Research on Panamanian Flora (CIFLORPAN), Apartado 10767, College of Pharmacy, University of Panama, Panama, Republic of Panama

(Received 7 July 1997)

Key Word Index—Cordia linnaei; Boraginaceae; naphthoquinones; antifungal activity; larvicidal activity.

Abstract—Three new meroterpenoid naphthoquinones, the known cordiaquinone B and a new naphthoxirene have been isolated from the roots of *Cordia linnaei*. Their structures were established by spectrometric methods including EI, D/CI and FAB mass spectrometry, ¹H, ¹³C and 2D NMR experiments. The naphthoquinones showed activity against *Cladosporium cucumerinum*, *Candida albicans* and the larvae of the yellow fever-transmitting mosquito *Aedes aegypti*, while the naphthoxirene derivative was found to be inactive in the same bioassays. © 1998 Elsevier Science Ltd. All rights reserved

INTRODUCTION

Cordia linnaei Stearn is a shrub widely spread in Central and South America. In Costa Rica, a leaf decoction is used as a remedy for fevers and liver ailments [1]. Use of the roots in traditional medicine has not been reported.

In our systematic search for new natural antifungal and larvicidal compounds, many Panamanian plants have been screened [2]. The dichloromethane extract from the roots of *Cordia linnaei* was found to give interesting activities against the plant pathogenic fungus *Cladosporium cucumerinum* [3], the yeast *Candida albicans* [4] and the larvae of the yellow fever-transmitting mosquito *Aedes aegypti* [5]. As no chemical and biological studies have previously been reported on this plant, an investigation of the roots of *Cordia linnaei* was undertaken.

RESULTS AND DISCUSSION

The dichloromethane extract was first fractionated by column chromatography on silica gel. Further separations on silica gel afforded compounds 1 and 2. Compound 3 required further purification on Sephadex LH-20, while 4 and 5 were obtained after Lobar fractionation on a diol column.

† Author to whom correspondence should be addressed.

After HPLC coupled with diode array detection (DAD) of 1 to 5, the UV spectra indicated these compounds to be naphthoquinone derivatives [6]. The structures of the compounds were determined by the use of ¹H, ¹³C NMR spectroscopy, including 2D NMR experiments, EI and D/CI-MS. Relative configurations were obtained by NOE.

The ¹H NMR spectra of 1, 2, 4 and 5 exhibited the same signals for the aromatic region: two protons at δ 6.95 (H-2, H-3) and an AMX system (δ 8.00, d, J = 7.8 Hz, H-8; $\delta 7.89$, d, J = 1.7 Hz, H-5; $\delta 7.57$, dd, J = 7.8 Hz and 1.7 Hz, H-7). As a consequence, these four compounds all appeared to be 6-substituted naphthoquinones. The ¹³C NMR spectra of the same compounds indicated the presence of substituents containing 11 carbon atoms in the aliphatic region of the spectra. In conjunction with the EI-MS of 2 (m/z)324 [M]⁺), the unsaturation of the substituent could be explained by cyclisation. Evidence for the presence of a quaternary carbon (δ 43.6), 3 CH₃ (δ 7.7, 15.1 and 15.2), 4 CH₂ (δ 29.4, 30.8, 38.8 and 41.5) and 2 CH (δ 36.2 and 50.3) groups was provided by a DEPT experiment. The COSY spectrum and a HSQC experiment established the presence of the partial structures CH₂-CH₂ (δ 29.4 and 38.8, C-9 and C-10), CH₃-CH- CH_2 - CH_2 (δ 15.1, 36.2, 30.8 and 41.5) and CH_3 -CH (δ 7.7 and 50.3). The HSQC-TOCSY spectrum showed these latter two structural elements to belong to the same spin system, separated from the CH₂-CH₂ sequence by the quaternary carbon (δ 43.6). Linkage of the C-9 methylene group to the naphthoquinone 730

moiety was demonstrated by a HMBC experiment. The position of the ketone moiety (δ 213.1, C-13) and final confirmation of the carbon attributions were given by the HMBC experiment. Thus 2 was finally identified as cordiaquinone B, previously isolated by Bieber from *Cordia corymbosa* [7]. NOEs were obtained on methyl groups at δ 1.03 and 1.05 (CH₃-19 and CH₃-17) after irradiation of the methyl group at δ 0.63 (CH₃-18). This showed that the three methyl groups were all on the same side of the cyclohexane ring and that 2 had the same relative stereochemistry as found by Bieber from the biogenetic pathways [7] and confirmed by X-ray crystallography [8].

The ¹³C NMR spectrum in CDCl₃ of compound 1 was quite similar to that of cordiaquinone B (2). However, the peak of the ketone carbon was absent and a new intense signal appeared at δ 62.4. This signal was shown to correspond to two distinctive carbons (δ 62.57 and 62.62, for C-H and a quaternary carbon, respectively) after measurement of ¹³C and DEPT spectra in acetone- d_6 . The molecular ion (m/z 324 [M]⁺) in the EI-MS of 1 was identical to that of

2, suggesting two unsaturations of the substituent at C-6. As all the ¹³C NMR signals belonging to the terpenoid substituent were found between δ 15 and 65, cyclisation of the substituent and presence of an epoxide group, explained by the new signal at δ 62.4, were postulated. The epoxide group was confirmed by literature data [9] and the correlation (by HSQC) of the ¹³C NMR signal at δ 62.4 with the broad singlet at δ 3.03 in the ¹H NMR spectrum [10]. An isolated CH_2 - CH_2 sequence (δ 31.6 and 39.0, C-9 and C-10) linked to the naphthoquinone moiety and a CH₃-CH- CH_2 - CH_2 -CH chain (δ 15.9, 33.4, 24.1, 25.7 and 62.4) were identified after analysis of COSY and HSQC spectra. The structure of 1 was confirmed by HMBC experiments. The relative configuration was found from a series of NOE difference measurements. NOE between H-13 and CH₃-18 indicated the axial position of H-13. As a NOE was observed between CH₃-18 and the two methyl groups CH₃-17 and CH₃-19, these two latter substituents were in equatorial positions. To our knowledge, compound 1 (cordiaquinone E) is a new natural product.

The EI-MS of compounds 4 and 5 exhibited the same molecular ion [M] $^+$ at m/z 342 and a very similar fragmentation pattern. The Mr was confirmed by the presence of a pseudomolecular ion $[M + NH_4]^+$ at m/z360 in the D/CI-MS. These results suggested the presence of two hydroxyl groups in the terpenoid moiety of 4 and 5. In both cases, the presence of the first hydroxyl group was confirmed by a [M-18]⁺ peak in the EI-MS. Signals for both carbon atoms substituted with hydroxyl groups were observed in the 13C spectrum at δ 75.9 and 77.5 for 4 and at δ 73.6 and 78.5 for 5 (C-H and quaternary carbon, respectively) [11]. A cyclic side chain was required to explain the elemental composition of C₂₁H₂₆O₄, as in 1 and 2. Identical CH2-CH2 and CH3-CH-CH2CH2-CHOH sequences for both compounds 4 and 5 were obtained after analysis of COSY and HSQC spectra, indicating the two compounds to be isomers. Final structure elucidation of 4 and 5 was achieved from their HMBC spectra. Their relative configurations were determined using NOE experiments. For both compounds, a NOE resulting from the irradiation of CH₃-18 gave evidence for the equatorial position of CH₃-17 and CH₃-19. For 5, a NOE between H-13 and CH₃-18 showed the axial substitution of H-13. This was confirmed by the large coupling constant of H-13 (J = 11.8 Hz) caused by trans-diaxial coupling with axial H-14. In the case of 4, the absence of a NOE between H-13 and CH₃-18 indicated H-13 to be in an equatorial position. Small coupling constants of H-13 (J < 6 Hz) excluded any trans-diaxial relationship, which correlated with the results of the NOE experiment. Compound 4 (cordiaguinone F) and compound 5 (cordiaquinone G) are new natural compounds.

The ¹H NMR spectrum of 3 showed for the aromatic region an AMX coupling pattern similar to the one observed for the 6-substituted naphthoquinones. However, the singlet at δ 6.95 (H-2, H-3) was shifted to δ 4.00. The presence of an epoxide group at this location was in good agreement with 'H NMR data for diosquinone [12]. Furthermore, the similarity of C-2 and C-3 13 C shifts of 3 (δ 55.3) and of an epoxy derivative with similar structure, antiphenicol (δ 53.6 and 55.4) [13], agreed with the presence of an epoxide moiety. The EI-MS of 3 $(m/z 422 [M]^+)$ was consistent with a molecular formula of C₂₆H₃₀O₅ and a structure with 5 more carbon atoms in the side chain than 1, 2, 4 and 5. This difference could be explained by esterification (δ 166.1, quaternary carbon) of an isoprenylated unit with a cyclohexane hydroxyl. The allylic proton appeared at δ 5.64 (s, 1H) in the ¹H NMR spectrum and the two methyl groups at δ 1.91 (s, 3H) and 2.15 (s, 3H). The DEPT spectrum showed the presence of a methylene group (\delta 109.8, CH₂) and of a CH linked to oxygen (δ 76.9). In addition, CH₂-CH₂-CH (δ 35.0, 27.4 and 52.0) linked to the aromatic ring and CH₂-CH₂-CH-O- (δ 30.7, 28.6 and 76.9) partial sequences were deduced from COSY and HSQC spectra. The positions of the methylene group and of the two other CH₃ moieties (δ 18.8 and 26.4) were decided from HMBC experiments. Accordingly, the structure of 3 (cordiaquinone H) was established. The small coupling constants of H-13 (J < 4 Hz) indicated an axial orientation for the ester group, whereas H-11 must be in an axial position for steric reasons. The identity of the naphthoquinone substituent was confirmed after comparison with NMR data for the terpenoid part of cordiaquinone C (6) [14]. The cordiaquinones A, B, C, D, meroterpenoid naphthoquinones, have been isolated from *Cordiacorymbosa*, growing in Brazil [7].

Activities of the isolated compounds against Cladosporium cucumerinum and Candida albicans were evaluated by TLC bioautography. Quantification of the same bioactivities was achieved in an agar-dilution assay [15]. Larvicidal potency of the naphthoquinones against Aedes aegypti was investigated in a dilution test. The results of the three bioassays are reported in Table 3. Naphthoxirene 3 was inactive at the highest tested concentrations against the two microorganisms in both dilution assays, whereas the other naphthoquinones exhibited activities similar to those of the reference compound, nystatin, under the same conditions. Thus, the presence of the expoxide on the naphthoquinone ring is probably responsible for the lack of fungicidal activity of the naphthoxirene.

EXPERIMENTAL

General

Mp: uncorr. ¹H and ¹³C NMR: CDCl₃ at 500.00 (¹H) and 125 (¹³C) MHz, TMS as int. standard; UV: MeOH; TLC: silica gel 60 F₂₅₄ Al sheets (Merck) and diol HPTLC plates (Merck); CC: silica gel (63–200 μ m; 700 × 55 mm i.d., Merck), Sephadex LH-20 (400 × 13 mm i.d., Pharmacia). LPLC: Lobar Lichroprep diol (40–63 μ m; 270 × 25 mm i.d., Merck); EI-MS, D/CI-MS and FAB-MS: Finnigan MAT TSQ-700 triple stage quadrupole instrument. Purity of the compounds was checked by HPLC with a Nova-Pak RP-18 column (4 μ m; 150 × 3.9 mm i.d.; Waters) using an MeCN-H₂O gradient (30: 70 \rightarrow 100: 0) in 30 min.

Plant material

Roots of *Cordia linnaei* were collected in October 1995 in Llano Carti, San Blas Islands, Panama. A voucher is deposited at the National Herbarium of Panama (FLORPAN 2263) and at the Institut de Pharmacognosie et Phytochimie, Lausanne, Switzerland (No. 94147).

Extraction and isolation

Air-dried powdered roots of *Cordia linnaei* (152 g) were extracted at room temp with CH₂Cl₂ to afford 2.34 g of extract.

The CH₂Cl₂ extract was first fractionated by CC on

Table 1.	1H NMR	data for	compounds	1-5	(CDCl ₃)
----------	--------	----------	-----------	-----	----------------------

H	1	2	3	4	5
2	6.93 s	6.97 s	4.00 bs	6.92 s	6.92 s
3	$6.93 \ s$	6.97 s	4.00 bs	6.92 s	6.92 s
5	7.86 d(1.8)	7.89 d(1.9)	7.80 d(1.8)	7.86 d(1.9)	7.86 d (1.9)
7	7.54 dd (7.8; 1.7)	7.57 dd (7.8; 1.8)	7.57 dd (8.1; 1.8)	7.54 dd (8.0; 1.8)	7.54 dd (8.0; 1.8)
8	7.99 d(7.8)	8.02 d(7.8)	7.92 d(8.1)	7.97 d(7.8)	7.97 d(7.8)
9	2.85 td (12.7; 3.4)	2.80 td (13.1; 4.9)	2.85 m	2.96 td (13.2; 4.9)	3.15 td (13.2; 5.4)
	2.62 td (12.7; 3.4)	2.64 td (13.1; 4.9)	2.53 m	2.72 td (13.2; 4.9)	2.82 td (13.2; 4.9)
10	1.78 m	1.66 m	1.91 m	1.85 m	1.69 m
	1.66 m	1.65 m	1.88 m	1.70 m	1.67 m
11		-	1.79 m		
12		$2.60 \ q \ (6.8)$			
13	3.03 bs		4.71 dd (2.1; 3.6)	3.67 dd (5.9; 3.9)	3.72 dd (11.8; 4.9)
14	2.02 m	2.41 m	1.86 m	1.96 m	1.82 m
	1.72 m	2.41 m	1.63 m	1.57 m	1.38 m
15	1.42 m	1.93 m	2.35 m	1.55 m	1.48 m
	1.13 m	1.68 m	2.07 m	1.55 m	1.36 m
16	1.52 m	2.14 m	_	$2.00 \ m$	1.55 m
17	0.83 d(6.8)	1.01 d(6.4)	4.97 bs	0.98 d(6.9)	0.84 d(6.1)
	,	` ,	4.69 bs	(/	()
18	0.91 s	$0.63 \ s$	0.94 s	1.01 s	1.01 s
19	1.31 s	1.03 d(6.8)	$0.82 \ s$	1.34 s	1.28 s
21			5.64 <i>bs</i>	_	
23			2.17 d(1.2)		
24			1.89 d (1.2)	_	

silica gel with a petrol-EtOAc gradient $(4:1 \rightarrow 0:1)$ giving frs 1–20. Compound 1 (118 mg) was obtained from fr. 7 by further separation on a silica gel column using CHCl₃-MeOH (19:1). Compound 2 (40 mg) was isolated after chromatography of fr. 12 on silica gel with CHCl₃-MeOH (49:1). Fr. 3 was subjected to CC on silica gel using CHCl₃-MeOH (49:1); further purification on Sephadex LH-20 with CHCl₃-MeOH (1:1) yielded 3 mg of 3. Separation of fr. 16 by diol LPLC using petrol-EtOAc (1:1) gave 4 (37 mg) and 5 (9 mg).

6-[10-(11,12,16-trimethyl-12,13-epoxycyclohexyl) ethyl]-1,4-Naphthalenedione (Cordiaquinone E) (1)

Dark yellow oil. UV $_{\text{max}}^{\lambda}$ nm (log ε): 250 (4.02), 258 (sh, 3.97), 340 (3.22); [α]_D -- 5.2° (CHCl $_3$; c 0.2); EI-MS m/z (rel. int.): 324 [M] $^+$ (17), 212 (21), 186 (40), 185 (14), 173 (23), 172 (26), 171 (22), 153 (100), 142 (24), 138 (12), 128 (10), 115 (11); 1 H and 13 C NMR: Tables 1 and 2.

6-[10-(11,12,16-trimethyl-13-oxocyclohexyl)ethyl]-1,4-Naphthalenedione (Cordiaquinone B) (2)

Yellow powder, mp 107--115°. UV $_{\text{max}}^{\lambda}$ nm (log ε): 250 (4.29), 258 (sh, 4.23), 339 (3.48); $[\alpha]_D + 3.9^\circ$ (CHCl $_3$; c 0.6); EI-MS m/z (rel. int.): 324 [M] $^+$ (32), 187 (13), 186 (100), 173 (16), 172 (23), 171 (10), 139

(87), 115 (12), 111 (20), 97 (63), 84 (16), 83 (23), 69 (82), 67 (12); ¹H and ¹³C NMR: Tables 1 and 2.

6-[10-(12,12-dimethyl-13-(22-methyl-21-butenoyl)-6-Methenyl-cyclohexyl)ethyl]-2,3-dihydro-2,3-epoxy-1,4-naphthalenedione (Cordiaquinone F) (3)

Yellow gum. UV_{max}^{λ} nm (log ε): 245 (4.06), 276 (3.32), 310 (sh, 3.10); $[\alpha]_{D}-12.9^{\circ}$ (CHCl₃; c 0.2); EI-MS m/z (rel. int.): 422 [M]⁺ (6), 323 (17), 235 (14), 135 (50), 123 (25), 122 (100), 121 (18), 107 (63), 93 (18), 91 (14), 85 (17), 84 (22), 83 (100), 81 (17), 79 (21), 77 (21); DC/I m/z (rel.int.): 440 [M+NH₄]⁺ (100); ¹H and ¹³C NMR: Tables 1 and 2.

6-[10-(11,12,16-trimethyl-12,13-dihydroxycyclohexyl)ethyl]-1,4-Naphthalenedione (Cordiaquinone G) (4)

Dark yellow oil. UV_{max}^{λ} nm (log ε): 251 (4.37), 258 (sh, 4.33), 345 (3.57); $[\alpha]_D + 5.5^{\circ}$ (CHCl₃; c 0.2); EI-MS m/z (rel. int.): 342 [M]⁺ (24), 324 (6), 213 (15), 187 (16), 186 (100), 174 (24), 173 (72), 172 (34), 171 (10), 143 (9), 115 (7); DC/I m/z (rel. int.): 360 [M+NH₄]⁺ (100), 342 [M]⁺ (44), 243 (13); ¹H and ¹³C NMR: Tables 1 and 2.

Table 2. ¹³C NMR data for compounds 1-5 (CDCl₃)

C	1	2	3	4	5
1	185.2ª	185.2ª	191.0ª	185.4ª	185.5ª
2	138.7 ^b	138.7 ^b	55.3 ^b	138.7 ^b	138.7 ^b
3	138.4 ^b	138.5 ^b	55.3 ^b	138.4 ^b	138.5 ^b
4	184.7ª	184.7ª	190.3a	184.9a	185.0a
4a	132.0°	132.0°	131.9°	131.9°	132.0°
5	126.8^{d}	126.8^{d}	126.8^{d}	126.7d	126.8 ^d
6	149.8	149.5	150.8	151.3	151.4
7	133.7	133.9	134.9	134.0	134.1
8	125.8 ^d	125.9^{d}	126.6d	126.0 ^d	126.0 ^d
8a	130.0°	130.0°	129.6°	129.7°	129.8°
9	31.6	29.4	35.0	32.2	32.6
10	39.0	38.8	27.4	38.7	40.6
11	38.8	43.6	52.0	43.0	43.6
12	62.4	50.3	39.1	77.5	78.5
13	62.4	213.1	76.9	75.9	73.6
14	25.7	41.5	28.6	28.4	30.6
15	24.1	30.8	30.7	25.7	29.1
16	33.4	36.2	146.2	33.1	37.9
17	15.9	15.1	109.8	16.6	16.5
18	17.9	15.2	26.4	17.4	12.2
19	20.8	7.7	18.8	21.8	15.8
20			166.1		
21			116.2		
22			156.7		
23			20.3		
24			27.4		

a-d Values in the same column with the same symbol may be interchanged

6-[10-(11,12,16-trimethyl-12,13-dihydroxycyclohexyl)ethyl]-1,4-Naphthalenedione (Cordiaquinone H) (5)

Dark yellow oil. UV_{max}^{λ} nm (log ε): 250 (4.37), 257 (sh, 4.33), 345 (3.55); $[\alpha]_D - 4.8^{\circ}$ (CHCl₃; c 0.3); EI-MS m/z (rel. int.): 342 [M]⁺ (28), 324 (21), 296 (12), 225 (12), 223 (10), 213 (19), 212 (10), 187 (21), 186 (100), 185 (12), 174 (24), 173 (80), 172 (44), 143 (11);

DC/I m/z (rel. int.): 360 [M+NH₄]⁺ (100), 342 [M]⁺ (21), 243 (6); ¹H and ¹³C NMR: Tables 1 and 2.

Acknowledgements—The authors would like to thank the Swiss National Science Foundation for financial support of this work and the "Fondation Herbette" of the University of Lausanne for a travel grant to Panama.

REFERENCES

- Morton, J. F., Atlas of Medicinal Plants of Middle America, 1981, Charles C. Thomas, Springfield, Illinois, USA, p. 717.
- Rahalison, L., Hamburger, M., Hostettmann, K., Monod, M., Frenk, E., Gupta, M. P., Santana, A. I., Correa, A., M.D. and Gonzalez, A. G., International Journal of Pharmacognosy, 1993, 31, 68
- 3. Homans, A. L. and Fuchs, A., Journal of Chromatography, 1970, 51, 327.
- Rahalison, L., Hamburger, M. O., Monod, M., Frenk, E. and Hostettmann, K., *Phytochemical Analysis*, 1991, 2, 199.
- 5. Cepleanu, F., Ph. D. Thesis., Validation and application of three bench-top bioassays for screening of crude plant extracts and subsequent activity-guided isolation, 1993, University of Lausanne, Switzerland.
- 6. Thomson, R. H., Naturally Occurring Quinones, 1971, 2nd Ed. Academic Press, London.
- 7. Bieber, L. W., Messana, I., Lins, S. C. N., Da Silva Filho, A. A., Chiappeta, A. A. and De Mello, J. F., *Phytochemistry*, 1990, **29**, 1955.
- 8. Bieber, L. W. and Leblanc, M., Acta Crystallographica, 1990, C46, 911.
- Zdero, C., Bohlmann, F. and Mungai, G. M., Phytochemistry, 1990, 29, 3233.
- Fang, N., Yu, S., Mabry, T. J., Abboud, K. A. and Simonsen, S. H., *Phytochemistry*, 1988, 27, 3187.

Table 3. Antifungal and larvicidal activities of isolated naphthoquinones

Compound	Cladosporium cucumerinumª	Cladosporium cucumerinum ^b	Candida albicans ^a	Candida albicans ^b	Aedes aegypti
1	1	3	1	6	12.5
2	0.5	3	0.5	3	25
3	> 50	> 50	> 50	> 50	n.t.
<i>3</i> 4	0.5	1.5	1	6	50
5	1	3	1	6	25
nystatin	0.2	1	0.1	1	
plumbagin				_	6.25

[&]quot;Minimal amount (µg) of compound to inhibit growth on a silica gel TLC plate.

^b Minimal inhibition concentration MIC (μg/ml) of compound in an agar-dilution assay.

Minimal concentration (ppm) of compound required to kill all the larvae after 24 hours n.t. not tested

734 J.-R. IOSET et al.

11. Zdero, C., Jakupovic, J. and Bohlmann, F., *Phytochemistry*, 1990, **29**, 1245.

- 12. Alves, A. C., Costa, M. A. C., Paul, M. I., *Planta Medica*, 1983, **47**, 121.
- 13. Imagawa, Y., Shima, S., Hirota, A. and Sakai, H., *Agricultural and Biological Chemistry*, 1979, 43, 2437.
- 14. Bieber, L. W., Krebs, H. C. and Schäfer, W., Phytochemistry, 1994, 35, 1027.
- 15. Rahalison, L., Ph. D. Thesis, Mise au point et applications d'une méthode de dépistage d'activité antifongique (Candida albicans) dans les extraits végétaux, 1994 University of Lausanne, Switzerland.